



ООО «Медтехника МОСКВА»

125222 г. Москва, ул. Генерала Белобородова, д.35/2, помещение 10
ОГРН 5087746166954 ИНН 77333670400 КПП 773301001,
р/с: 40702810400000012277 в ПАО "Промсвязьбанк"
г. Москва, к/с: 30101810400000000555 БИК 044525555
тел: +7(495)504-26-51(52) факс: +7(495)504-26-53
<http://www.med-mos.ru> e-mail: info@med-mos.ru

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Кровати функциональные медицинские ДВ-2
производства Хэбэй Байцян Медикал Егуипмент Мануфактуринг Со.,ЛТД, Китай

Назначение изделия.

Кровати функциональные медицинские механические и электрические предназначены для ухода за больными, оказания физиотерапевтической помощи и использования как в условиях стационара, в том числе реанимационных отделениях, так и на дому. Ложе кровати состоит из нескольких секций, каждая из которых подвижна. В зависимости от модели кровати могут иметь функции подъема/опускания секций спины, бедер, ложа, функции управления работой туалетного устройства и др.

1. Конструкция кровати:

Рама изделия выполнена из стального профиля и покрыта ударопрочной эпоксидной эмалью. Торцевые ограждения (изголовье и изножье) кровати легкоъемные, могут быть выполнены как из пластика (в том числе, со стальной трубой и/или декоративными вставками), так и из ЛДСП и/или массива натуральной древесины, с мягкой обивкой спинок или без нее.

Внимание! Оттенки цветов изголовий и изножий, изготовленных из натуральной древесины, могут несколько отличаться.

Колеса, в зависимости от модели и требований заказчика, могут быть одинарными или сдвоенными, имеют шины из полиуретана и оснащены индивидуальными тормозами. Каждое колесо является самоориентирующимся, с возможностью поворота на 360°.

Ниже приведены общие характеристики изделий:

ГОСТы	
Соответствие требованиям национальных стандартов	ГОСТ Р 50444-92 (Разд. 3, 4). ГОСТ Р 50267.0-92, ГОСТ Р 50267.0.2-2005, ГОСТ Р 50267.38-99.
Обозначение знака соответствия при сертификации	ГОСТ Р 50460-92
Транспортная маркировка грузовых мест	ГОСТ 14192-96.
Транспортировка	Условия хранения 5 по ГОСТ 15150-69
Упаковка	ГОСТ Р 50444-92
Условия хранения	Группа условий хранения 2 по ГОСТ 15150-69
Класс в зависимости от степени потенциального риска применения в медицинских целях	2А по ГОСТ Р 51609-2000

- Тип и номинал предохранителя: 250В 1.5А
- Параметры источника питания: напряжение 220В, частота 50Гц
- Потребляемая мощность: ≤260ВА
- Степень защиты оболочки: IPX4

2. Сборка и подготовка к эксплуатации

Для удобства хранения и транспортировки кровать поставляется в разобранном виде, перед началом эксплуатации кровать требуется собрать.

Следуя данной инструкции, пользователи могут произвести сборку самостоятельно, но изготовитель настоятельно рекомендует доверить эту работу квалифицированным специалистам.

Внимание! Инструменты для сборки в комплект поставки не входят.

2.1. Сборка рамы кровати

(для модели DB-2)

2.1.1 Откройте коробку, снимите упаковку, установите кровать на пол ложем вверх и заблокируйте тормоза колес (см. п 3.6 данного Паспорта).

Внимание! Не используйте для вскрытия упаковки острые предметы во избежание получения травм и причинения вреда деталям изделия.

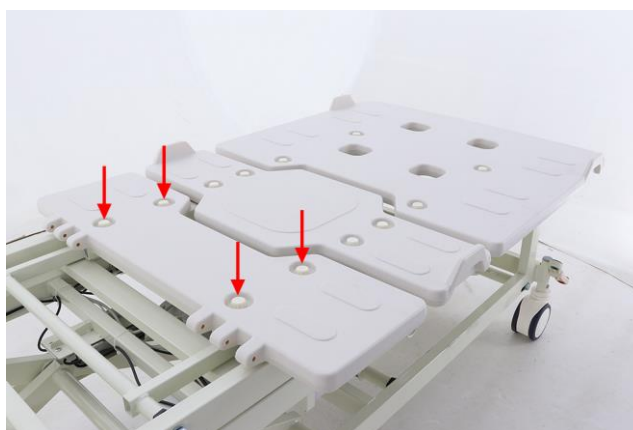
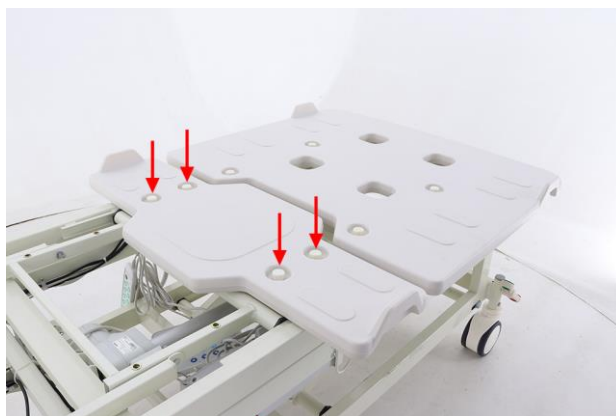
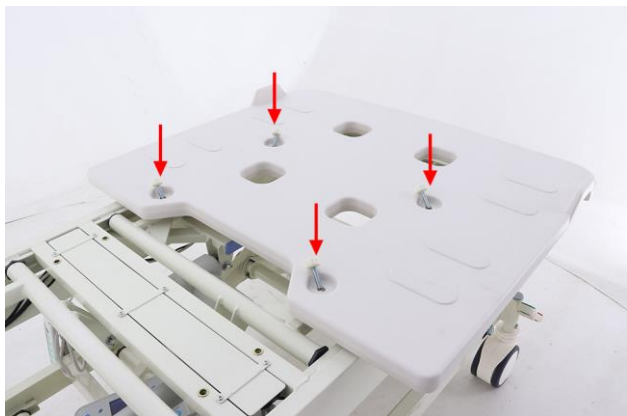
Внимание! Риск травмирования. Для данной операции требуется не менее 2-х работников.



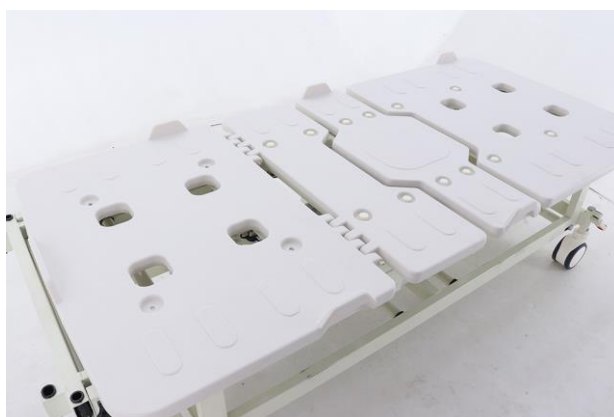
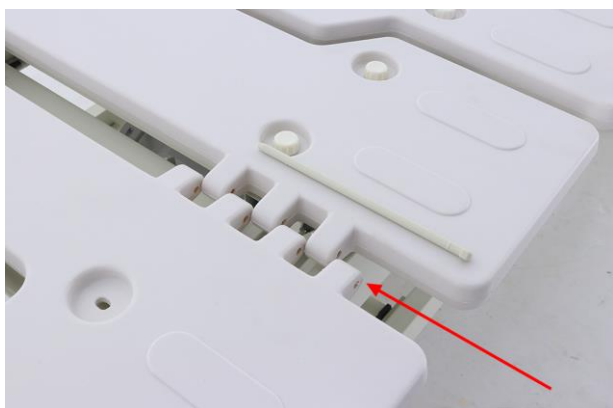
2.1.2 Подключите кровать к электросети и проверьте правильность подключения коннекторов пультов управления к блоку управления, нажимая на пульте кнопки управления функциями кровати (пульта оснащены интуитивно понятными пиктограммами, также см. раздел 4 Паспорта).



- 2.1.3 Проверьте правильность соединения деталей привода и корректность работы подвижных секций и элементов рамы.
- 2.1.4 Прикрепите винтами барашкового типа пластиковые секции ложа к раме кровати в очередности, показанной на фото ниже, начиная с изголовья кровати.

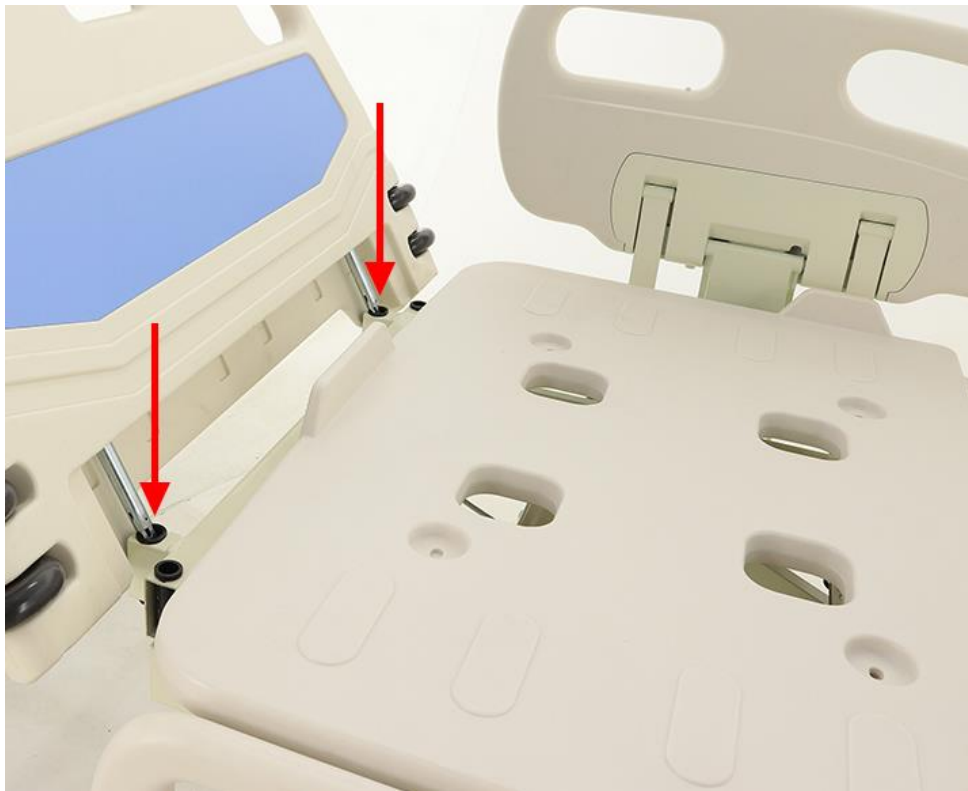


- 2.1.5 Состыкуйте ножную и тазобедренную секции ложа, как показано на фото ниже, и соедините их между собой через имеющиеся отверстия двумя пластиковыми прутками.

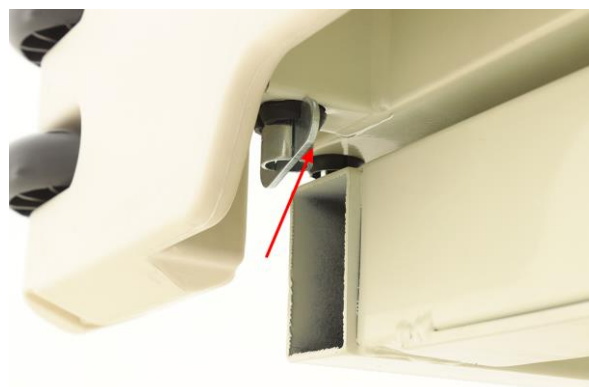
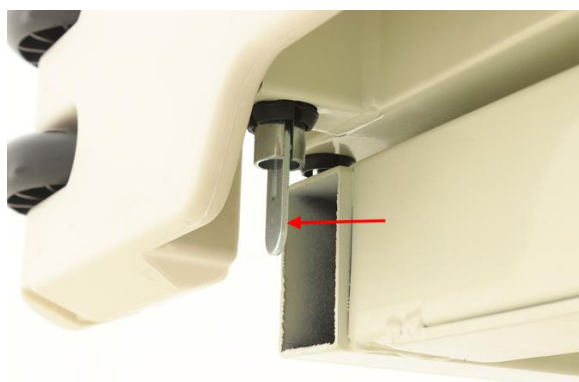


2.2 Установка торцевых ограждений (изголовья и изножья) (для модели DB-2)

Для установки быстросъёмных изголовья и изножья на кровать используйте стальные штыри с флажком-фиксатором, расположенные в нижней части торцевого ограждения. Вставьте их в соответствующие отверстия в раме кровати.



Снизу зафиксируйте флажком-фиксатором, повернув его вправо или влево, в зависимости от положения, и сдвинув вбок.



2.3 Установка дополнительного оборудования (для модели DB-2)

В зависимости от требований заказчика кровать может быть укомплектована боковыми ограждениями, дугой для подтягивания, трансфузионной стойкой, прикроватным и/или накроватным столиком и прочими аксессуарами.

2.3.1 Установка боковых ограждений:

2.3.1.1. Боковые ограждения устанавливаются, как показано ниже на фото ниже (короткая часть к ногам, длинная часть к голове):

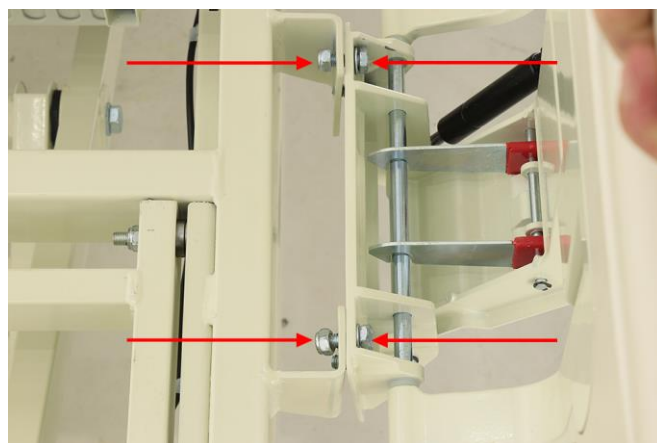
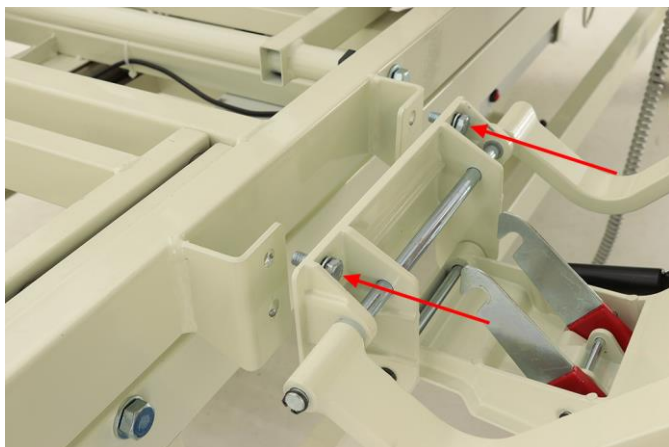


2.3.1.2. Фиксация боковых ограждений относительно кровати производится имеющимися болтами крепления в отверстия, предусмотренные на боковых сторонах рамы кровати.

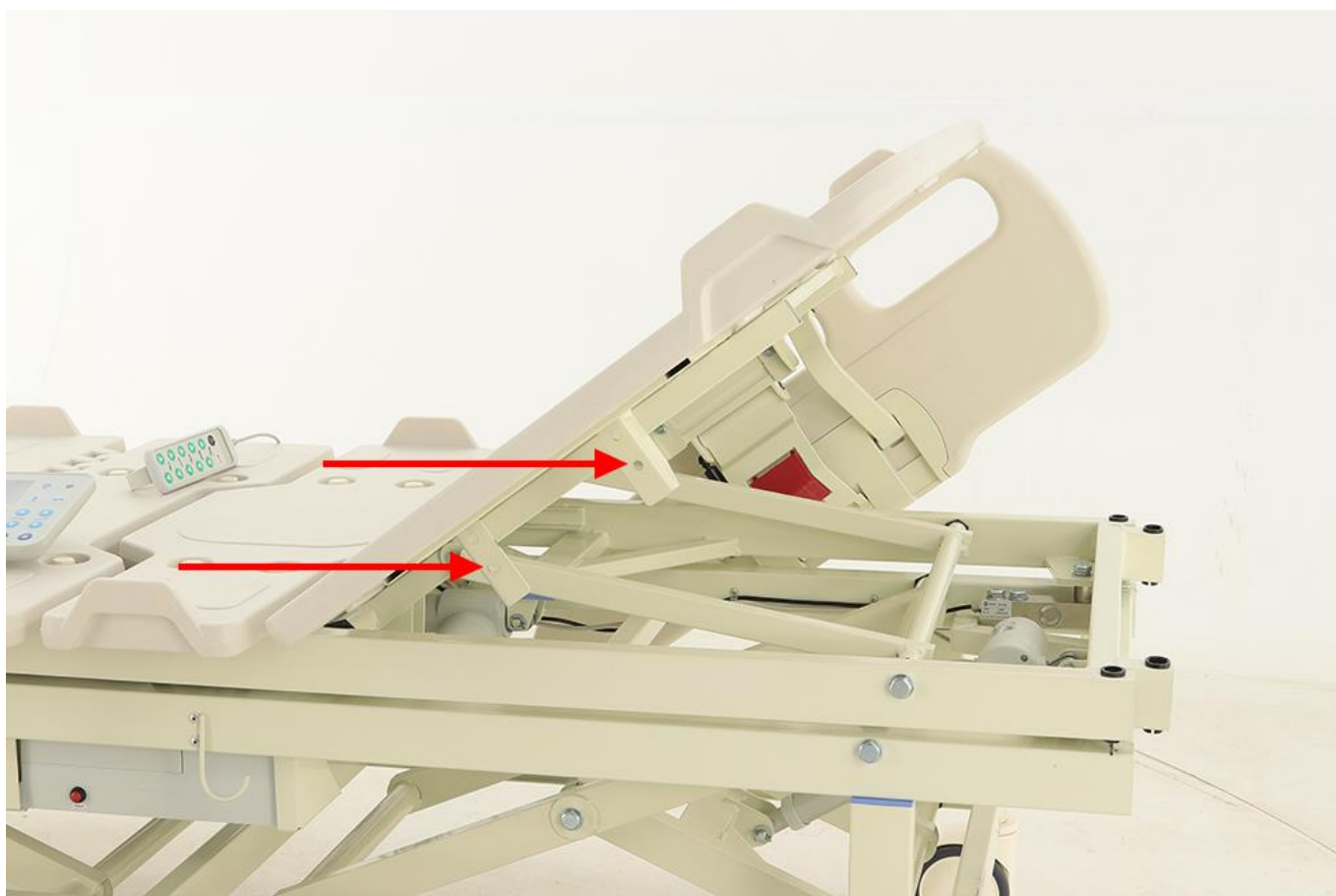
Поднимите ножную секцию ложа кровати как показано на фото ниже:



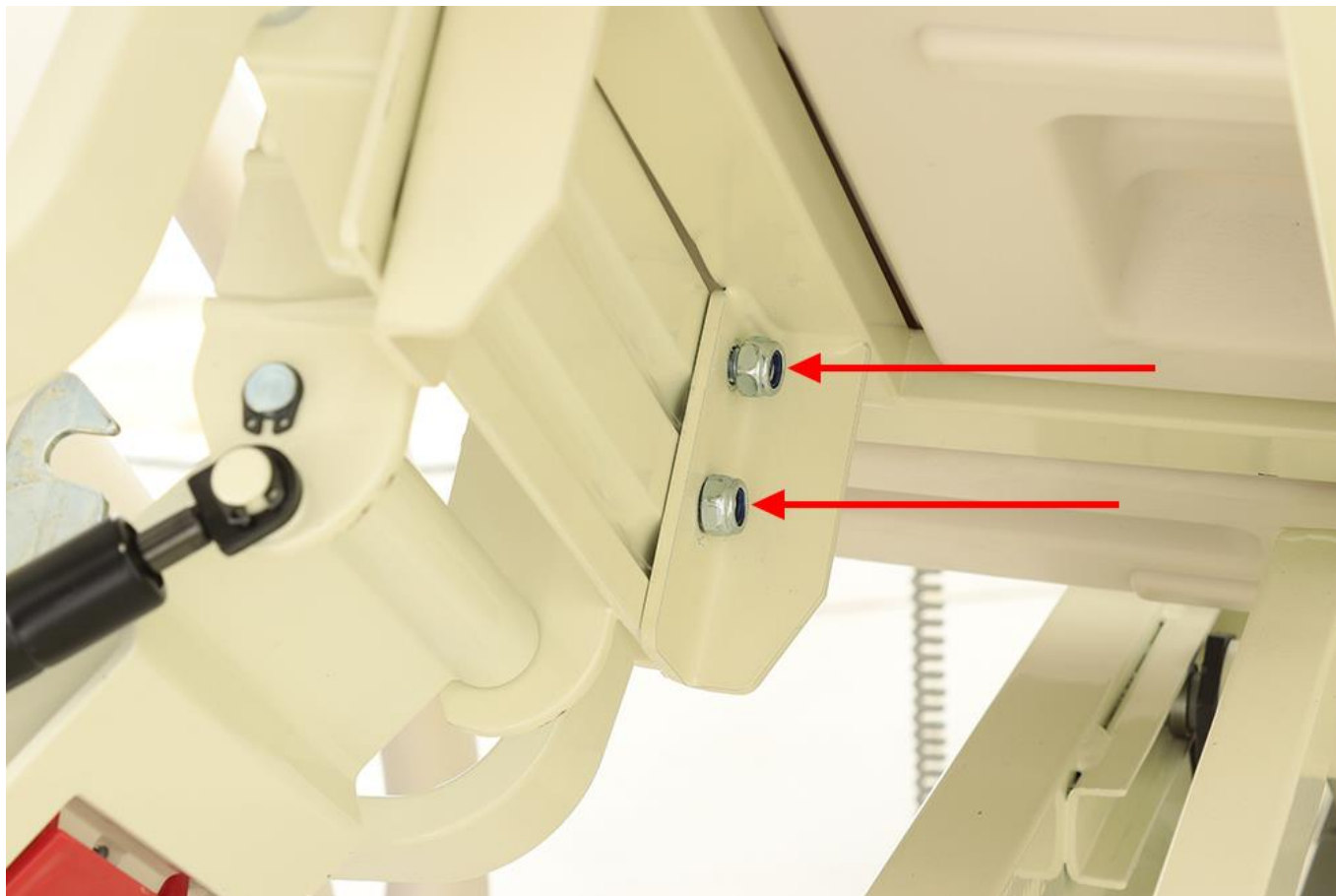
Вставьте болты в отверстия, как показано на фото, и зафиксируйте гайками, входящими в комплект:



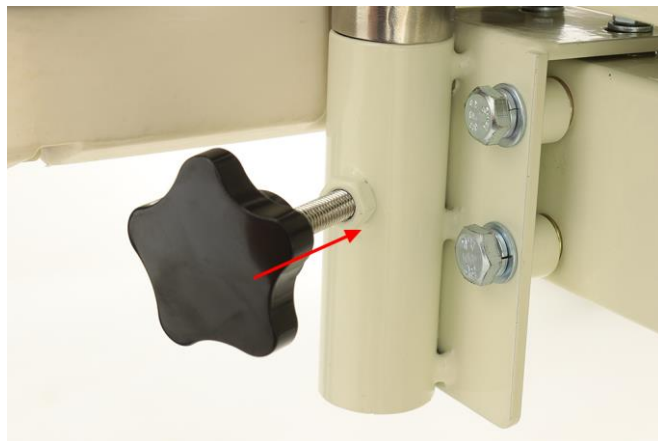
2.3.2 Аналогичные операции необходимо проделать и с головной парой боковых ограждений. На пульте управления кроватью нажмите кнопку подъема секции спины ложа кровати до положения, указанного на фото ниже:



Вставьте болты и зафиксируйте гайками, входящими в комплект:



2.3.4 Вставьте дугу для подтягивания (опция) и трансфузионную стойку (опция) в соответствующие отверстия, расположенные в торцевых участках рамы кровати. Отверстия для трансфузионной стойки могут иметь пластиковые вставки-стаканы (опция). Дуга для подтягивания фиксируется винтом барашкового типа сбоку или винтом снизу (в зависимости от модели). Трансфузионная стойка устанавливается в металлическом или пластиковом стакане либо фиксируется винтом снизу (в зависимости от модели).





2.3.5 Подготовка к эксплуатации

(для моделей DB-2)

Перед началом эксплуатации обработайте поверхность изделия дезинфицирующим раствором или протрите влажной тканью. Убедитесь, что все соединительные элементы надежно закреплены. Кровать готова к эксплуатации.

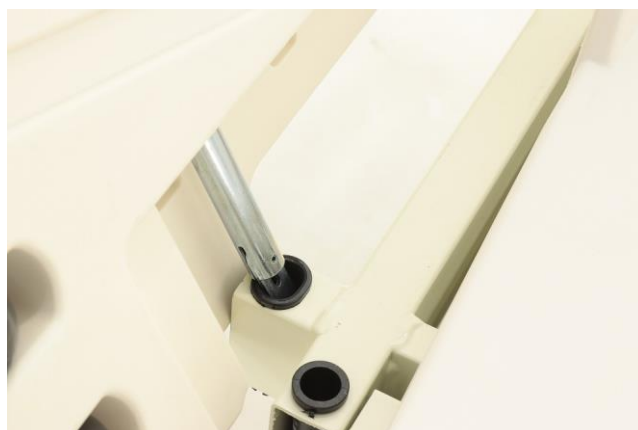
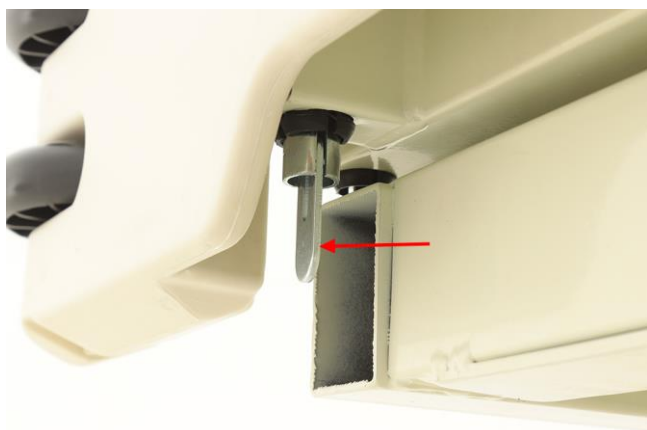
3. Эксплуатация

(для моделей DB-2)

3.1. Кровать предназначена для размещения пациента в положении лёжа (горизонтально или с наклоном к головной/ножной части) или полусидя. Для выбора необходимого положения ложа кровать оснащена электрическими приводами.

Внимание! Выбор необходимого положения пациента должен определять квалифицированный медицинский персонал.

3.2. Изголовье и изножье легкосъёмные, для удобства проведения необходимых пациенту процедур. Для снятия торцевого ограждения опустите флажок фиксатора и извлеките ограждение из отверстий.



2.4 Дуга для подтягивания помогает пациенту самостоятельно изменять положение своего тела на кровати.

Внимание! Риск падения. Решение, пользоваться ли дугой для подтягивания, следует принимать индивидуально в каждом конкретном случае.

Дуга для подтягивания может быть установлена с правой или с левой стороны головной части кровати, в зависимости от модели.

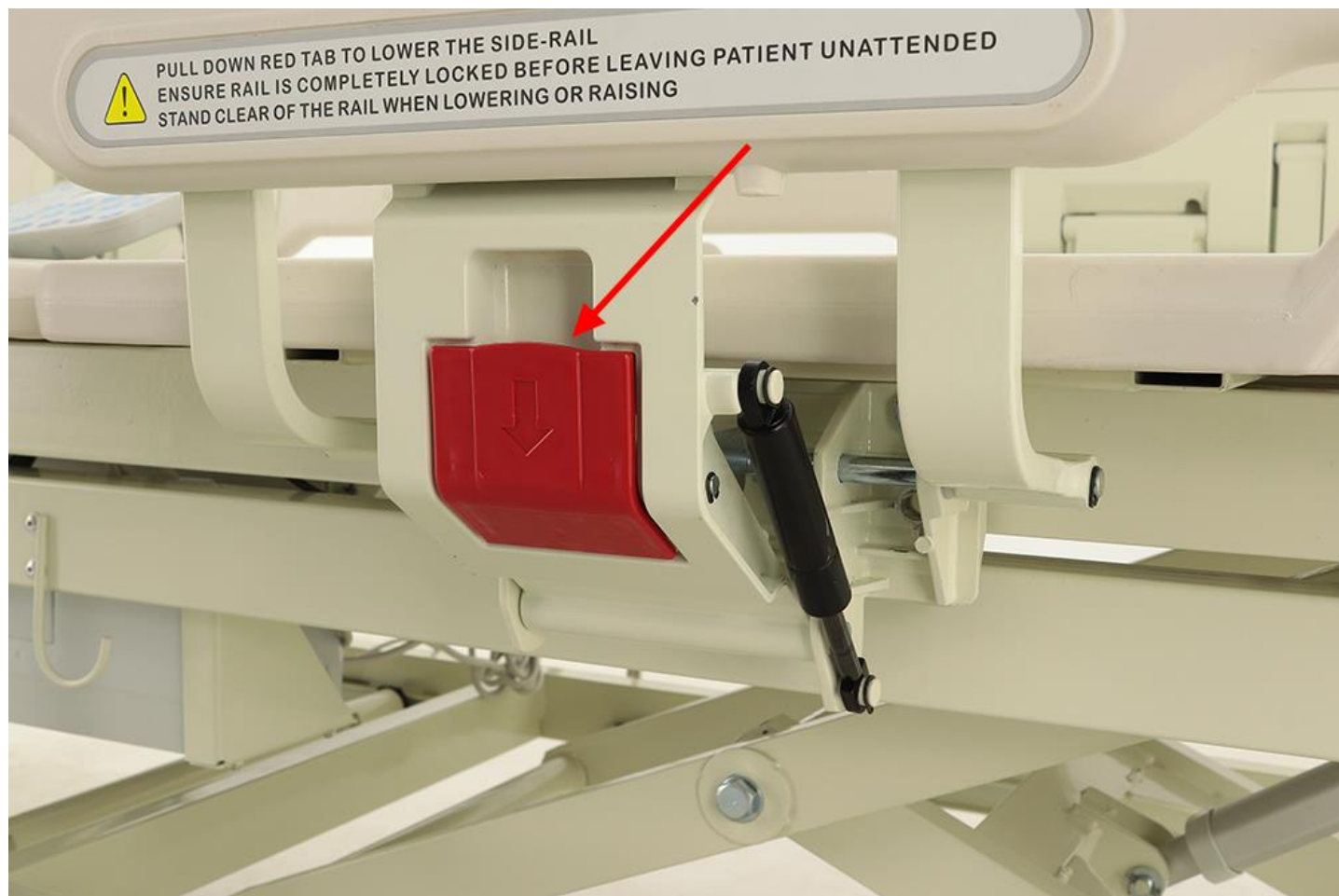
Внимание! Перед эксплуатацией дуги для подтягивания убедитесь, что она надежно зафиксирована на раме кровати и не поворачивается под нагрузкой.



2.5 Трансфузионная стойка может устанавливаться в любое из соответствующих технологических отверстий в торцевых частях рамы кровати, в зависимости от модели. Стойка оснащена держателями эргономичной формы (от 2-х до 4-х шт., в зависимости от модели), позволяющими легко и надежно устанавливать и менять прописанные пациенту препараты.

Внимание! Максимально допустимая вертикальная нагрузка на 1 крючок - не более 1,0 кг, но не более 4,0 кг равномерно распределенной суммарной нагрузки на трансфузионную стойку в целом.

2.6 Боковые ограждения фиксируются автоматически при подъёме в крайнее верхнее положение. Замок блокировки издаёт при этом характерный щелчок.

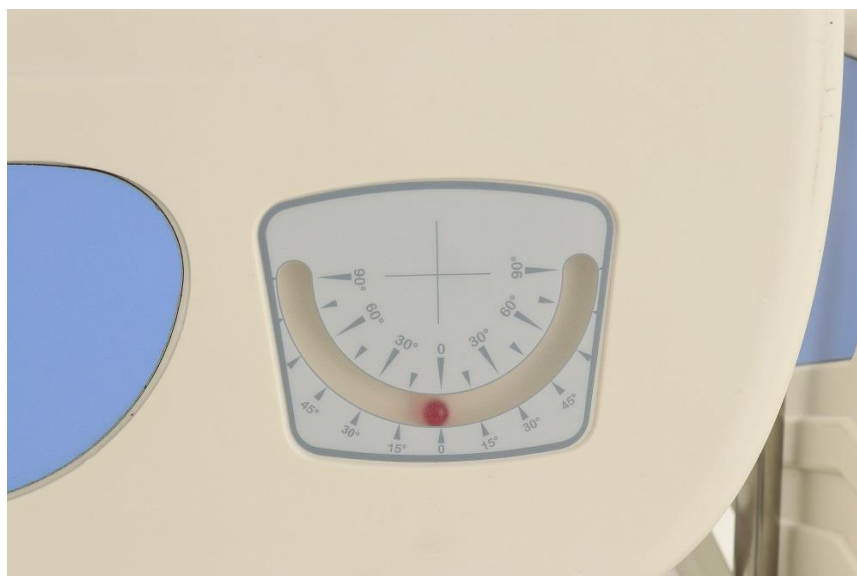


Внимание! Риск падения. Если щелчок не прозвучал, это означает, что боковое ограждение не зафиксировано, и может опуститься. Пациент может упасть с кровати. Если боковое ограждение перестало фиксироваться, следует вызвать специалиста для проведения технического обслуживания или обратиться в сервисный центр для устранения неисправности.

Расфиксация замка производится нажатием на рычаг, после чего боковые ограждения складываются до нижнего положения.



Также боковые ограждения оснащены механическим (пузырькового типа) индикатором угла наклона секции.



Внимание! Не используйте боковые ограждения в качестве опоры. Максимально допустимая нагрузка в вертикальном и в горизонтальном направлениях - не более 15 кг.

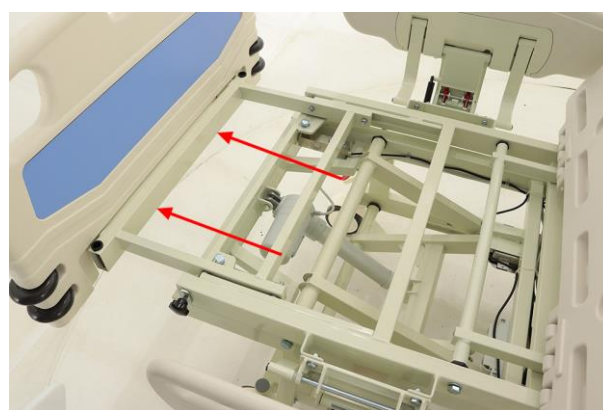
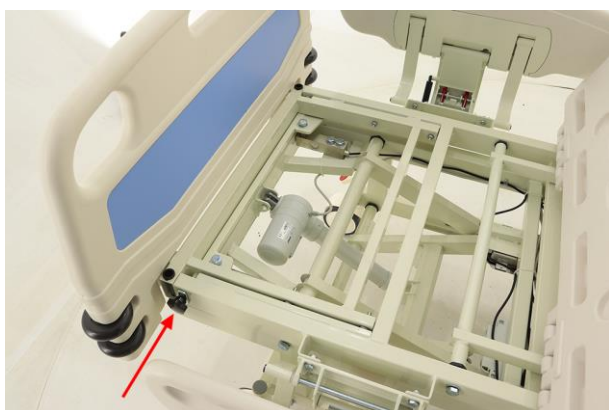
3.6 Кровать модели DB-2 оснащена колесами для перевозки пациента по ровному твердому полу. Передняя и задняя пары колес имеют независимые тормозные системы. Нажимая на красный рычаг, Вы блокируете пару колес, нажимая на зеленый рычаг - разблокируете.



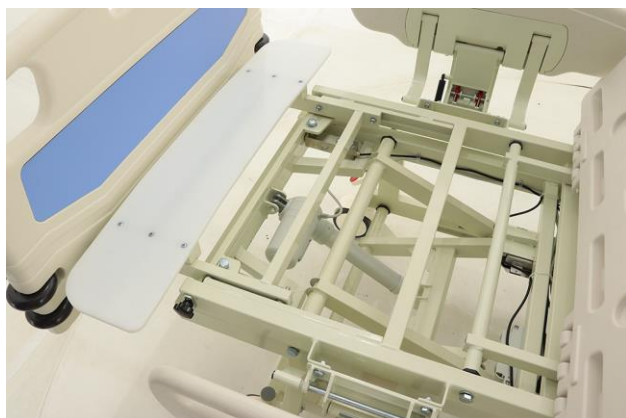
3.7 Кровать оснащена крючками для мочеприемников, по одному крючку с левой и правой стороны.



3.8 Кровать DB-2 комплектуется выдвижной секцией для удлинения ложа. Чтобы воспользоваться данной функцией, понадобится открутить барашковый винт сбоку ножной части рамы кровати и потянуть выдвижную секцию в направлении, показанном на фото ниже:



Зафиксируйте барашковым винтом секцию в выдвинутом положении и положите сверху секцию удлинения ложа (при наличии, опция)



3.9 На случай отключения электропитания кровать модели DB-2 может быть оснащена аккумулятором резервного питания, который расположен в нижней части кровати (опция)

3.10 Допустимая распределённая нагрузка на кровать приведена в разделе «8. Технические характеристики», однако, это не означает, что любая секция ложеента способна выдержать указанный вес. В соответствии с методикой испытаний РЗН Минздрава РФ, допустимая нагрузка должна быть равномерно распределена по площади секций ложа в следующем соотношении: 45% для секции спины, 25% для секции таза, 30% для ножных секций. Таким образом, запрещено вставать и сидеть на отдельно поднятых секциях или иным образом перегружать кровать.



Внимание! Риск повреждения оборудования!

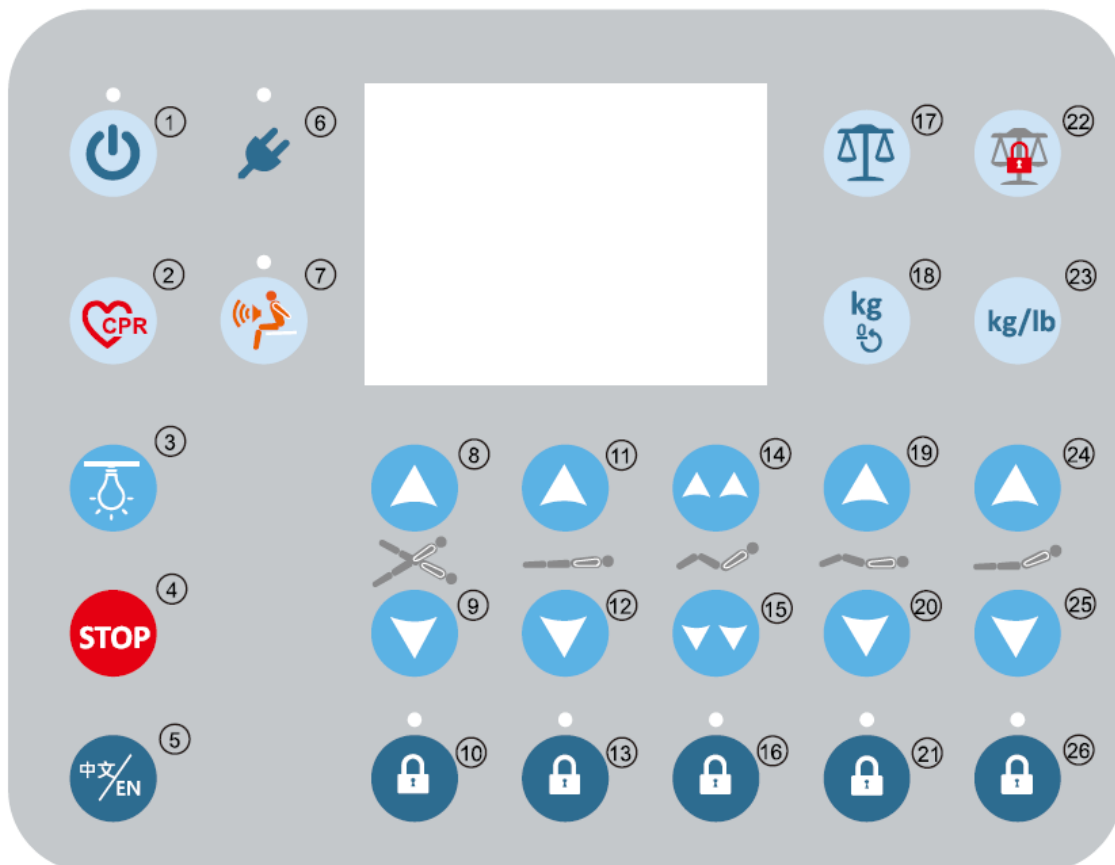
Повреждения изделия, полученные в результате превышения допустимой нагрузки, не являются гарантийным случаем. В случае повреждения изделия незамедлительно прекратите его эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр ООО «Медтехника Москва» или иной сертифицированный центр.

Внимание! Риск травмирования и повреждения оборудования! При использовании функционала кровати избегайте попадания конечностей и посторонних предметов между элементами конструкции кровати. Тормоза колес неподвижно стоящей кровати должны быть надежно заблокированы.



4. Органы управления кроватью DB-2:

4.1. Панель управления для медицинского персонала:



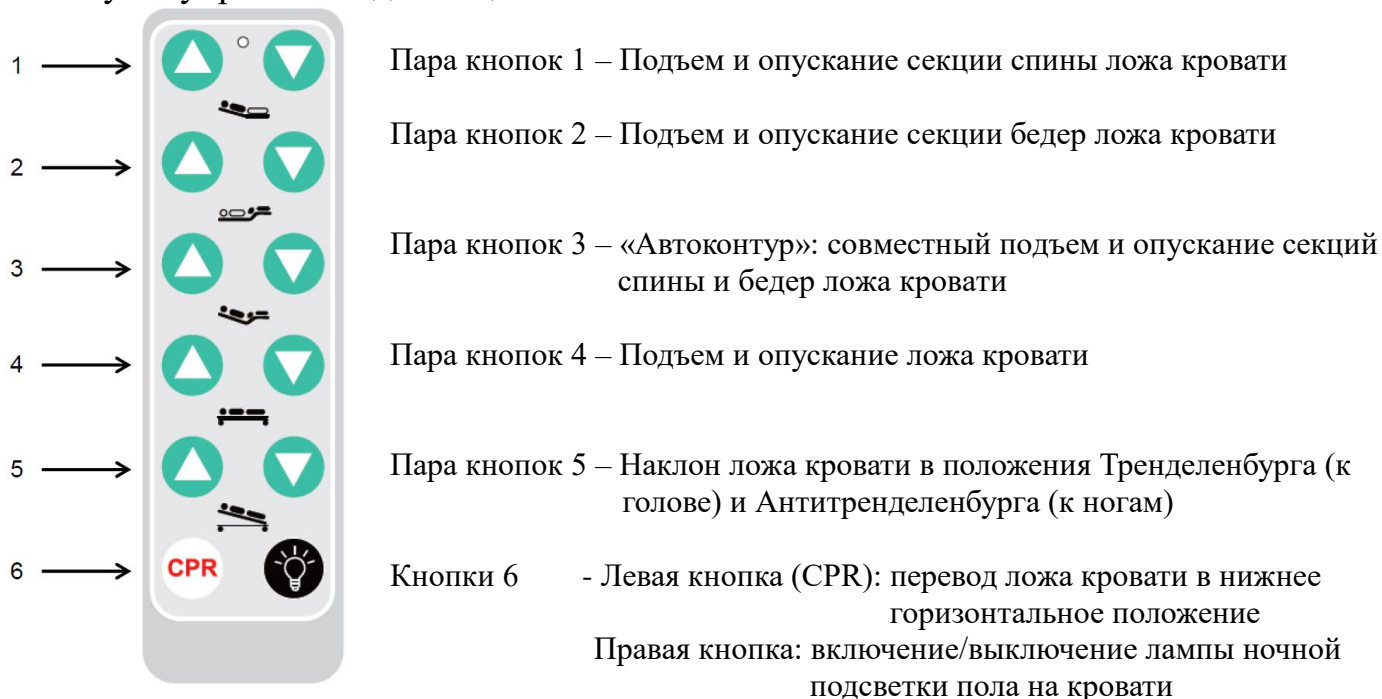
№ кнопки	Функция	Описание
①	Вкл./Выкл.	Нажмите на кнопку для включения панели. Горящий зеленый индикатор означает, что питание включено и все кнопки активированы Для выключения панели повторно нажмите кнопку: зеленый индикатор погаснет, кнопки деактивируются
②	CPR (положение для сердечно-легочной реанимации)	Нажмите кнопку и удерживайте в течение 3 секунд: все электрические приводы в автоматическом режиме вернуться в исходное положение (шток задвинут). Ложе кровати будет переведено в нижнее горизонтальное положение
③	Лампа ночной подсветки	Нажмите кнопку, чтобы включить лампу ночной подсветки пола на кровати. Для выключения нажмите на кнопку повторно.
④	STOP (блокировка всех кнопок)	Нажмите кнопку, чтобы заблокировать все кнопки на панели управления. Для активации нужной функции нужно нажать соответствующую функции кнопку блокировки в нижней части панели управления Внимание: кнопка CPR остается активной даже после нажатия кнопки STOP
⑤	Кнопка смены языка	Нажмите для изменения языка интерфейса ЖК-дисплея панели управления (китайский/ английский)
⑥	Индикатор подключения к сети	При наличии питания от сети переменного тока индикатор горит, при отсутствии - гаснет
⑦	Звуковое оповещение	Нажмите на кнопку для включения функции звукового оповещения. Индикатор загорится зеленым светом. При снижении нагрузки на ложе кровати более чем на 50% панель управления начнет подавать прерывистый звуковой сигнал, отключить который можно нажатием на кнопку звукового оповещения Внимание: для корректной работы активируйте функцию в момент, когда пациент лежит на кровати.
⑧	Тренделенбург	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М3 максимально выдвинется, а шток привода М4 максимально втянется. Кровать примет положение Тренделенбурга.
⑨	Анти-Тренделенбург	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М3 максимально втянется, а шток привода М4 максимально выдвинется. Кровать примет положение АнтиТренделенбурга.
⑩	Блокировка кнопок (8) и (9)	Нажмите, чтобы заблокировать кнопки (8) и (9). Для разблокировки нажмите повторно
⑪	Подъем ложа кровати	Нажмите и удерживайте кнопку: штоки приводов М3 и М4 максимально выдвинутся. Ложе кровати поднимется в максимально высокое положение
⑫	Опускание ложа кровати	Нажмите и удерживайте кнопку: штоки приводов М3 и М4 максимально втянутся. Ложе кровати опустится в крайнее нижнее положение.
⑬	Блокировка кнопок (11) и (12)	Нажмите, чтобы заблокировать кнопки (11) и (12). Для разблокировки нажмите повторно
⑭	Автоконтур (вверх)	Совместный подъем секций спины и бедер ложа кровати. Нажмите и удерживайте кнопку: штоки приводов М1 и М2 максимально выдвинутся, секции поднимутся в крайнее верхнее положение.
⑮	Автоконтур (вниз)	Совместное опускание секций спины и бедер ложа кровати. Нажмите и удерживайте кнопку: штоки приводов М1 и М2 максимально втянутся, секции вернуться в горизонтальное положение.
⑯	Блокировка кнопок(14) и(15)	Нажмите, чтобы заблокировать кнопки (14) и (15). Для разблокировки нажмите повторно

⑰	Режим «Функция взвешивания»	Однократное нажатие переводит ЖК-дисплей в режим взвешивания. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд: текущий вес будет сохранен и отобразится в соответствующем поле ЖК-дисплея.
⑱	«Функция взвешивания»: Обнуление массы	Перед началом взвешивания обнулите показания: нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Смена цвета цифры на дисплее на фиолетовый (пурпурный) означает успешное выполнение операции – отпустите кнопку.
⑲	Подъем секции бедер	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М2 максимально выдвинется. Секция бедер ложа кровати поднимется в максимально высокое положение
⑳	Опускание секции бедер	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М2 максимально втянется. Секция бедер ложа кровати вернется в горизонтальное положение
㉑	Блокировка кнопок (19) и (20)	Нажмите, чтобы заблокировать кнопки (19) и (20). Для разблокировки нажмите повторно
㉒	«Функция взвешивания»: Фиксация веса	1. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 1 секунды: цвет цифры текущего значения массы на дисплее сменится на красный. Когда данная функция активна, добавление или уменьшение нагрузки на ложе кровати не изменяет показаний массы на ЖК-дисплее. 2. Нажмите повторно и удерживайте кнопку в течение 1 секунды: цвет цифры текущего значения массы на дисплее сменится на голубой. Функция взвешивания вернулась в нормальный режим, значение на дисплее изменяется в соответствии с изменением нагрузки. 3. Очистка памяти: нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Смена цвета цифры на дисплее на фиолетовый (пурпурный) означает успешное выполнение операции – отпустите кнопку, цвет цифры станет голубым.
㉓	«Функция взвешивания»: смена единицы измерения	Однократное нажатие изменяет единицу измерения массы (кг/фунт)
㉔	Подъем секции спины	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М1 максимально выдвинется. Секция спины ложа кровати поднимется в максимально высокое положение
㉕	Опускание секции спины	Нажмите и удерживайте кнопку: шток привода М1 максимально втянется. Секция спины ложа кровати вернется в горизонтальное положение
㉖	Блокировка кнопок (24) и (25)	Нажмите, чтобы заблокировать кнопки (19) и (20). Для разблокировки нажмите повторно
⑤+⑳	Установка времени	Нажмите кнопки (5) и (23) одновременно и удерживайте в течение 3 секунд, затем нажмите кнопку (4) для входа в режим изменения данных: - Год: значение изменяется кнопками (8) и (9) - Месяц: значение изменяется кнопками (11) и (12) - День: значение изменяется кнопками (14) и (15) - Часы: значение изменяется кнопками (19) и (20) - Минуты: значение изменяется кнопками (24) и (25) Для выхода из режима установки времени нажмите (4)

Примечание:

Функциональные кнопки, управляющие движением ложа или секций ложа кровати, активны до тех пор, пока остаются в нажатом состоянии. Для остановки движения в промежуточном положении просто отпустите кнопку.

4.2. Пульт управления для пациента:



5 Обслуживание, чистка и ремонт

1. Срок гарантии составляет 1 год.
2. Если изделие долгое время не используется, его нужно проверять не реже, чем раз в 3 месяца.
3. Механические подвижные части изделия должны обрабатываться смазывающими веществами каждые полгода.
4. Регулярно проверяйте силовые узлы подъёмных механизмов на наличие смазки, с интервалом не реже 1 раза в 2 недели. При необходимости, но не реже чем 1 раз в 6 месяцев смазывайте смазкой аэрозольной глубокого проникновения.
5. В случае обнаружения неисправностей см. раздел 6 настоящего паспорта. Изделие, неисправности которого не могут быть устранены пользователем, должно быть отправлено на ремонт техническими специалистами сервисного центра.
6. Запрещается использование изделия с признаками неисправностей.
7. В процессе эксплуатации изделие следует содержать в чистоте, своевременно обрабатывая растворами моющих средств на водной основе или дезинфицирующими средствами. Допускается использовать мягкие моющие средства и дезинфицирующие составы, не содержащие агрессивных химических веществ. Соблюдайте инструкции производителя по использованию средства или состава.
8. Чистить изделие протирочным материалом (мягкой тканью, микрофиброй, салфетками и т.п.).
9. Используйте достаточное, но не чрезмерное количество воды и/или дезинфицирующего состава. При необходимости удалите лишнее количество воды и состава. Чистить следует сверху вниз, начиная с поручней, периодически промывая или заменяя протирочный материал.
10. После обработки удалите остатки состава и дайте изделию полностью высохнуть перед использованием.

Внимание! Не используйте в качестве протирочного материала абразивные и металлические губки и им подобные приспособления, не применяйте острые предметы, способные нарушить защитный слой, нанесённый на изделие, т.к. это может привести к повреждению изделия.

Внимание! Не используйте составы для чистки и дезинфекции, содержащие абразивные и/или агрессивные добавки, способные нарушить защитный слой изделия, т.к. это может привести к его повреждению.

6 Возможные неисправности и их устранение

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает пульт управления или не поднимаются и не опускаются секция ложа электрической кровати	Кабель питания не включен в сеть	Включить кабель в источник питания
	Нет напряжения в сети	Проверить напряжение в сети
	Пульт управления не подключен к блоку управления	Проверить подключение коннектора на блоке управления
	Коннектор линейного актуатора привода не подключен к блоку управления	Проверить подключение коннектора на блоке управления
	Пульт или актуатор неисправны	Внимание! Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
Подъем секций работает не в соответствии с пиктограммами пульта управления электрической кровати	Перепутаны местами коннекторы проводов на блоке управления	Поменяйте местами коннекторы проводов линейных актуаторов на блоке управления. Если не помогло, то обратитесь в сервисный центр
Посторонние шумы во время работы линейного актуатора	Актуатор требует ремонта или замены	Внимание! Не пытайтесь отремонтировать актуатор самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
Электропривод работает только в одном направлении	Неисправен пульт, актуатор или блок управления	Внимание! Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
Боковое ограждение не фиксируется в поднятом положении	Не сработал замок блокировки ограждения	Поднимите боковое ограждение до момента срабатывания замка (до щелчка). Если замок блокировки неисправен, обратитесь в сервисный центр
Колесо не ставится на тормоз или не блокируется	Не нажат рычаг тормоза на колесе	Нажмите рычаг на колесе. Если блокировка тормоза неисправна, обратитесь в сервисный центр
Дуга для подтягивания поворачивается в посадочном месте	Дуга не зафиксирована винтом	Зафиксируйте винтом барашкового типа или винтом снизу (в зависимости от крепления)
Трансфузионная стойка свободно качается в посадочном месте	Стойка ошибочно установлена в отверстие дуги для подтягивания	Переставьте стойку в отверстие для трансфузионной стойки и закрепите винтом снизу (при наличии, в зависимости от способа крепления)

Внимание! Если предпринятые действия не помогают устранить неисправность, обратитесь в сервисный центр.

7 Транспортировка и хранение

Изделие должно храниться в хорошо проветриваемом сухом месте, не способствующем образованию коррозии и плесени.

Расстояние от отопительных и нагревательных приборов должно быть не менее одного метра.

Транспортировка должна производиться крытым транспортом в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида, по условиям хранения 2 по ГОСТ 15150-69, с обеспечением предохранения от механических повреждений и атмосферных осадков при погрузочно-разгрузочных работах.

8 Комплект поставки:

- кровать – 1 шт.
- паспорт – 1 шт.
- пульт управления – 2 шт.
- боковые ограждения – 2 пары * (опция),
- изголовье/изножье – 1 пара,
- дуга для подтягивания – 1 шт. * (опция),
- трансфузионная стойка – 1 шт. *(опция),
- прикроватный (накроватный) или обеденный столик * 1шт. (опция),
- прикроватная тумбочка* (опция),
- матрас* (опция),
- сменное белье* (опция),
- противопролежневый матрас* (опция).
- туалетное судно* (опция),
- ванночка для мытья головы* (опция).

*опционально, поставляется в зависимости от пожеланий заказчика и комплектации.

9 Технические характеристики

Артикул Модель	Размеры ложа, мм*	Регулировка секций ложа Тип				Высота ложа, мм*	Масса, кг**
		Секция спины	Секция таза	Секция бедер	Икроножная секция		
DB-2	Длина – 2165 - 2340 Ширина - 990 - 1050	Электрический ****	Электрический ****	Электрический ****	Электрический ****	590 - 980	159

Предельная рабочая нагрузка до 250 кг ***

* Предельные отклонения указанных параметров не превышают $\pm 10\%$. Доступна регулировка высоты ложа (уточняйте при заказе).

** Масса изделия может варьироваться в зависимости от комплектации и исполнения

*** Предельная рабочая нагрузка – это допустимая максимальная распределенная рабочая нагрузка на ложе кровати, включая, в том числе, массу пациента, матраса, дополнительного оборудования, принадлежностей, капельниц, пакетов и т.д.

**** Для поддержания возможности управления кроватью в случае отключения электроэнергии может быть предусмотрено дополнительное краткосрочное обеспечение работы функций поднятия и опускания секций кровати от аккумулятора резервного питания (опция).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Производитель оставляет за собой право изменить конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию товара без предварительного уведомления продавца и покупателя.
- Иллюстрации, приведенные в данном паспорте, носят информационный характер и являются ориентировочными. Комплектация и вид изделия могут отличаться от приведенных на фото

Внимание! Если изделие перестало функционировать, и/или персонал не может осуществлять контроль при помощи пульта управления, незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр ООО «Медтехника Москва» или иной сертифицированный центр.

Внимание!

1. В процессе эксплуатации изделия не допускается электромагнитное воздействие других устройств, не соответствующих Техническому регламенту Таможенного союза ТР ТС 020/2011.
2. Запрещена эксплуатация изделия, если в процессе работы возникнут посторонние шумы.
3. Не допускается натягивания, перекреста и перекручивания электрических кабелей, а также использование удлинителя, не соответствующего нормам электробезопасности.
4. Пульт, когда он не используется, следует положить (подвесить) таким образом, чтобы избежать его самопроизвольного падения.
5. Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающим изделием.
6. Эксплуатировать изделие необходимо согласно инструкции.
7. Каждый раз перед использованием необходимо производить осмотр изделия на наличие видимых дефектов и повреждений. При обнаружении повреждений, влияющих на безопасность эксплуатации изделия, незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр ООО «Медтехника Москва» или иной сертифицированный центр.
8. Утилизировать изделие после окончания срока службы и упаковку после сборки необходимо согласно правилам и нормам, предусмотренным законодательством страны эксплуатации.
9. Не допускается перемещение кровати за боковые ограждения.
10. Не допускается перемещение кровати при заблокированных колёсах.
11. Не допускается использование кровати вне помещений, перемещение по грунту и другой несоответствующей поверхности.
12. Колеса на кроватях предназначены для их перемещения на короткие расстояния по ровному полу внутри помещения, в котором они установлены. Использование кроватей в качестве каталки, для перемещения между помещениями, по коридорам, перекатывание кровати через препятствия порожкового типа расценивается как использование кровати не по назначению и может послужить основанием для отказа в гарантийном ремонте.
13. В процессе эксплуатации кровать следует содержать в чистоте (см. раздел 5 настоящего паспорта).
14. Запрещается размещение каких-либо предметов или оборудования на дуге для подтягивания, ее использование в качестве опоры для человека или иное использование не по назначению.
15. В случае, когда необходимо оставить пациента без присмотра, поднимите боковые ограждения и приведите положение кровати в нулевую позицию (все секции ложа расположены горизонтально, ложе кровати опущено в крайнее нижнее положение).

Гарантия

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев со дня продажи при выполнении требований настоящей инструкции, за исключением быстроизнашивающихся деталей и повреждений, причинённых вследствие ненадлежащего обращения. Для Вашей безопасности и из условий взаимозаменяемости деталей, ремонт и обслуживание продукции может быть произведен в компании ООО «Медтехника МОСКВА» с применением только оригинальных запчастей и деталей. Гарантийный срок хранения - 36 месяцев. При обращении потребителя по гарантии, срок эксплуатации заменяемых частей не обновляется.

При обращении в Сервисный Центр ООО «Медтехника Москва» в случае неисправности, для более оперативного решения проблемы, сообщайте номер партии изделия, указанный на коробке и/или на самом изделии.

Телефон Сервисного Центра ООО «Медтехника Москва»: +7 (495) 5042651

Дата продажи: « _____ » _____ 20 ____ г.

Актуальную информацию смотрите на сайте РОСЗДРАВНАДЗОРА <http://www.roszdravnadzor.ru>



ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2"
наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принявшего декларацию о соответствии
Зарегистрировано Межрайонной инспекцией Федеральной налоговой службы №46 по г. Москве, дата регистрации 12.02.2015 года, ОГРН: 1157746097332
сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)
Адрес: 125222, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение X, телефон: 8-495-504-26-51 (52), факс: 8-495-504-26-53, почта: info@med-mos.ru
адрес, телефон, факс

в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича
(должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация)
заявляет, что Кровати функциональные медицинские электрические:
1. артикул DB-2;
2. артикул DB-2B;
3. артикул DB-3;
4. артикул DB-4;
5. артикул DB-5;
6. артикул DB-6;
7. артикул DB-7;
8. артикул DB-8;
9. артикул DB-9;
10. артикул DB-10;
11. артикул DB-11;
12. артикул DB-11A;
13. артикул DB-13;
14. артикул DB-14;
15. артикул DB-15;
16. артикул DB-16;
17. артикул DB-17;
18. артикул YG-1;
19. артикул YG-2;
20. артикул YG-3;

(наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация,
Серийный выпуск, Код ОКПД 2 32.50.30.110, Код ТН ВЭД 9402 90 0000
сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора (контракта), накладная, код ОК 005-93 и (или) ТН ВЭД ТС или ОК 002-93 (ОКУП))

Изготовитель: «Хэбай Байцян Медикал Егуймент Мануфактуринг Со., ЛТД», Китай, Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd., Адрес: Hexiyang Villadge of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province, China, Китай

соответствует требованиям ГОСТ Р 50444-92 Разд. 3, 4, ГОСТ Р 50267-0-92, ГОСТ ИЕК 60601-1-1-2011, ГОСТ 30234.2-2012
(обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции)

Декларация принята на основании: Сертификат системы менеджмента качества ISO 13485 № 04715010000076 от 27.02.2015, Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/08985 от 31.01.2011
(информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации)

Дата принятия декларации 04.10.2017
Декларация о соответствии действительна до 03.10.2020

М.П. В.В. Катая (подпись, инициалы, фамилия)

Сведения о регистрации декларации о соответствии
Регистрационный номер RA.RU.11MG11, Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью "Идеал Тест"
(наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию)
адрес: 105203, Россия, город Москва, ул. Парковая 12-я, дом 11, этаж 2, квартира/офис/помещение № V, ком. 1

Регистрационный номер декларации о соответствии РОСС СN.MG11.D06318, от 04.10.2017
(дата регистрации и регистрационный номер декларации)
М.П. Черепанова Анна Александровна (подпись, инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2"
наименование организации или фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, принявшего декларацию о соответствии
Зарегистрировано Межрайонной инспекцией Федеральной налоговой службы №46 по г. Москве, дата регистрации 12.02.2015 года, ОГРН: 1157746097332
сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)
Адрес: 125222, г. Москва, ул. Генерала Белобородова, дом 35/2, помещение X, телефон: 8-495-504-26-51 (52), факс: 8-495-504-26-53, почта: info@med-mos.ru
адрес, телефон, факс

в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича
(должность, фамилия, имя, отчество руководителя организации, от имени которой принимается декларация)
заявляет, что Кровати функциональные медицинские механические с принадлежностями:
I. Кровати функциональные медицинские механические: F-1, F-2, F-3, F-4, F-5, F-5A, F-6, F-7, F-8, F-9, F-10, F-11A, F-12, F-13, F-15, F-15A, F-16, F-17, F-18, F-19, F-20, F-21, F-24, F-25, F-43, F-45, F-46, F-48, E-1, E-3, E-3A, E-4, E-8, E-9, E-16, E-16A, E-17, E-17A, E-17B, E-17C, E-18, E-20, E-21, E-22, E-25, E-27, E-31, E-32, E-41, E-42, E-44, E-45, E-45A, E-45B, E-46, E-47, E-48, E-48A, E-48B, E-49, YG-5, YG-6.
II. Принадлежности:
1. Матрас.
2. Трансфузионная стойка.
3. Прикроватный тумбочка.
4. Прикроватный столик.

(наименование, тип, марка продукции, на которую распространяется декларация,
Серийный выпуск, Код ОКПД 2 32.50.30.110, Код ТН ВЭД 9402 90 0000
сведения о серийном выпуске или партии (номер партии, номера изделий, реквизиты договора (контракта), накладная, код ОК 005-93 и (или) ТН ВЭД ТС или ОК 002-93 (ОКУП))

Изготовитель: «Хэбай Байцян Медикал Егуймент Мануфактуринг Со., ЛТД», Китай, Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd., Адрес: Hexiyang Villadge of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province, China, Китай

соответствует требованиям ГОСТ Р 50444-92 Разд. 3, 4
(обозначение нормативных документов, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием пунктов этих нормативных документов, содержащих требования для данной продукции)

Декларация принята на основании: Сертификат системы менеджмента качества ISO 13485 № 04715010000076 от 27.02.2015, Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2010/08601 от 13.12.2010
(информация о документах, являющихся основанием для принятия декларации)

Дата принятия декларации 04.10.2017
Декларация о соответствии действительна до 03.10.2020

М.П. В.В. Катая (подпись, инициалы, фамилия)

Сведения о регистрации декларации о соответствии
Регистрационный номер RA.RU.11MG11, Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью "Идеал Тест"
(наименование и адрес органа по сертификации, зарегистрировавшего декларацию)
адрес: 105203, Россия, город Москва, ул. Парковая 12-я, дом 11, этаж 2, квартира/офис/помещение № V, ком. 1

Регистрационный номер декларации о соответствии РОСС СN.MG11.D06317, от 04.10.2017
(дата регистрации и регистрационный номер декларации)
М.П. Черепанова Анна Александровна (подпись, инициалы, фамилия руководителя органа по сертификации)

EAC **ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ**
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель Общество с ограниченной ответственностью "Медтехника МОСКВА-2". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 125222, Россия, город Москва, улица Генерал Белобородова, дом 35/2, помещение X. Основной и бухгалтерский регистрационный номер: 1157746097332, телефон: 8-495-504-26-51 (52), адрес электронной почты: info@medmos.ru
в лице Генерального директора Катая Владислава Валериевича

заявляет, что Кровати функциональные медицинские электрические, артикул DB-2, артикул DB-2B, артикул DB-3, артикул DB-4, артикул DB-5, артикул DB-6, артикул DB-7, артикул DB-8, артикул DB-9, артикул DB-10, артикул DB-11, артикул DB-11A, артикул DB-13, артикул DB-14, артикул DB-15, артикул DB-16, артикул DB-17, артикул YG-1, артикул YG-2, артикул YG-3
Продукция изготовлена в соответствии с директивой 93/42/ЕЕС «Медицинские приборы, устройства и оборудование»

Изготовитель: «Hebei Baiqiang Medical Equipment Manufacturing Co., Ltd»
Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Hexiyang Villadge of North Changtan Road Dachang County, Hebei Province
Код ТН ВЭД ЕАЭС 9402 90 300 0
серийный выпуск

Соответствует требованиям Технического регламента таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электрическая совместимость бытовых средств»

Декларация о соответствии принята на основании протокола № 04949-220-1-18/ЕМ от 22.03.2018 года. Испытательная лаборатория Общества с ограниченной ответственностью "Иновационные решения", аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21.AB90 регистрационного удостоверения № ФСЗ 2011/08985 от 31 января 2011 года выданного Федеральной службой по надзору в сфере здравоохранения (РОСДРАИНАИОР). Схема декларирования: 3д

Дополнительная информация: ГОСТ Р МЭК 60601-1-2-2014 Изделия медицинские электрические. Часть 1-2. Общие требования безопасности с учетом основных функциональных характеристик. Параллельный стандарт. Электромагнитная совместимость. Требования и испытания. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-09. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукту товаросопроводительной или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 03.10.2021 неограниченно
Катая Владислав Валериевич (И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-СN.АУ94.В.64208
Дата регистрации декларации о соответствии 22.03.2018

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Строго соблюдайте требования, указания и рекомендации, содержащиеся в настоящем Паспорте изделия
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающей кроватью.
- Перед использованием проверяйте корректность функционирования всех подвижных частей кровати, проверяйте надежность затяжки крепежных элементов и отсутствие ослабленных соединений, убедитесь в отсутствии в помещении помех (мебель, стены, подоконники и т.п.), препятствующих нормальному функционированию кровати
- Каждый раз перед использованием необходимо производить осмотр изделия на наличие видимых дефектов и повреждений. При обнаружении повреждений, влияющих на безопасность эксплуатации изделия, или при возникновении посторонних шумов в процессе работы незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.
- Не превышайте максимально допустимую нагрузку на кровать, указанную на заводской наклейке. Запрещено вставать и сидеть на отдельно поднятых секциях, опираться на торцевые ограждения или иным образом перегружать кровать. Повреждения изделия, полученные в результате превышения нагрузки, не являются гарантийным случаем.
- Избегайте попадания посторонних предметов и частей тела между движущимися элементами конструкции кровати в процессе эксплуатации, это может привести к травме или повреждению оборудования
- Избегайте чрезмерного натяжения, спутывания, перекручивания или повреждения (в том числе – движущимися частями кровати) электрических проводов и провода пульта управления (при наличии).
- При наличии электрических приводов гибридного типа (с возможностью вращения привода механической рукоятью при отсутствии электропитания): перед началом использования механической рукоятки убедитесь, что кабель питания кровати отключен от розетки сети переменного тока.
- Тормоза колес стоящей кровати (при наличии) должны быть заблокированы. Разблокировка колес производится только при необходимости перемещения кровати.
- Не допускается перемещение кровати при заблокированных колёсах.
- Не допускается перемещение кровати вместе с пациентом, это может привести к травмам.
- Не допускается перемещение кровати за боковые ограждения.
- Колеса на кровати предназначены для её передвижения на короткие расстояния по твердому ровному полу внутри помещения, в котором установлена кровать. Не допускается использование кровати вне помещений, перемещение по её грунту и другой несоответствующей поверхности.
- Во избежание повреждений, избегайте ударов и столкновений кровати с твердыми предметами при её перемещении.
- Использование кровати в качестве каталки, для перемещения между помещениями, по коридорам, перекатывание кровати через препятствия порожкового типа, выбоины в полу и иные большие

неровности расценивается как использование кровати не по назначению и может послужить основанием для отказа в гарантийном ремонте.

- Запрещается размещение не предусмотренных конструкцией предметов или оборудования на раме кровати или ее использование в качестве опоры для человека.
- В случае, когда необходимо оставить пациента без присмотра, поднимите боковые ограждения и приведите положение кровати в нулевую позицию: все секции ложа расположены горизонтально, ложе кровати опущено в крайнее нижнее положение (при наличии функции регулировки высоты ложа).
- Пульт управления (при наличии) следует протирать слегка влажной хлопчатобумажной тканью, предварительно отключив кровать от источника питания. Не протирайте пульт управления жидкостями, имеющими в основе бензин, ацетон, растворители и/или другие агрессивные соединения.
- Во избежание повреждения, избегайте падения пульта управления на твердую поверхность или в воду.
- При повреждении пульта управления не пытайтесь заменить детали или починить его самостоятельно. Обратитесь к поставщику или официальному представителю производителя в Вашем регионе для замены.
- В процессе эксплуатации кровать следует содержать в чистоте
- Если изделие перестало функционировать и/или персонал не может осуществлять контроль при помощи пульта управления (при наличии), незамедлительно прекратите эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр
- Утилизировать изделие после окончания срока службы и упаковку после сборки необходимо согласно правилам и нормам, предусмотренным законодательством страны эксплуатации.